



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 90 повестки дня

Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-жа Эльвина Юсуфай (Албания)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке», был включен в предварительную повестку дня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 58/30 Ассамблеи от 8 декабря 2003 года.
2. На своем 17-м пленарном заседании 20 сентября 2005 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 1-м заседании 29 сентября 2005 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 85–105, и эти прения состоялись на 2–7-м заседаниях 3–7 октября (см. A/C.1/60/PV.2–7). Предметное обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 8–17-м заседаниях 10–14 и 17–21 октября (см. A/C.1/60/PV.8–17). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 18–23-м заседаниях 24–26, 28 и 31 октября и 1 ноября (см. A/C.1/60/PV.18–23).
4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 27 июня 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/121).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/60/L.8

5. На 19-м заседании 25 октября представитель Нигерии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу африканских государств, представил проект резолюции, озаглавленный «Договор

о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке» (A/C.1/60/L.8). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилась Бангладеш.

6. На своем 21-м заседании 28 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/60/L.8 без голосования (см. пункт 7).

III. Рекомендация Первого комитета

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/53 от 10 декабря 1996 года и 56/17 от 29 ноября 2001 года и все свои другие соответствующие резолюции, а также резолюции Организации африканского единства,

напоминая о подписании Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)¹, которое состоялось в Каире 11 апреля 1996 года,

ссылаясь на принятую в этой связи Каирскую декларацию², в которой было подчеркнуто, что зоны, свободные от ядерного оружия, особенно в районах напряженности, таких, как Ближний Восток, укрепляют мир и безопасность во всем мире и в регионах,

принимая к сведению сделанное Председателем Совета Безопасности 12 апреля 1996 года от имени членов Совета заявление³, в котором говорилось, что подписание Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке является важным вкладом африканских стран в дело поддержания международного мира и безопасности,

считая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке, укрепило бы безопасность Африки и сделало бы более жизнеспособной зону, свободную от ядерного оружия, в Африке,

1. *призывает* те африканские государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)¹ как можно скорее, с тем чтобы он мог без промедления вступить в силу;

2. *выражает признательность* обладающим ядерным оружием государствам, которые подписали касающиеся их протоколы, и призывает государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать касающиеся их протоколы как можно скорее;

3. *призывает* те упомянутые в Протоколе III к Договору государства, которые еще не сделали этого, принять все необходимые меры для обеспечения скорейшего применения Договора к территориям, за которые они де-юре или де-факто несут международную ответственность и которые находятся в пределах географической зоны, определенной в Договоре;

¹ См. A/50/426, приложение.

² A/51/113-S/1996/276, приложение.

³ S/PRST/1996/17; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1996 год.

4. *призывает* те африканские государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия⁴, которые еще не сделали этого, заключить соглашения о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, предусмотренные Договором, обеспечив тем самым выполнение требований статьи 9(b) Пелиндабского договора и приложения II к нему после вступления Договора в силу, и заключить дополнительные протоколы к их соглашениям о гарантиях, руководствуясь Типовым протоколом, утвержденным Советом управляющих Агентства 15 мая 1997 года⁵;

5. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю, Председателю Комиссии Африканского союза и Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии за их неустанные усилия по оказанию эффективной помощи сторонам, подписавшим Договор;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти второй сессии пункт, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке».

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

⁵ Международное агентство по атомной энергии, INFCIRC/540 (Corrected).